

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

EHLERT GYULA,
felelős szerkesztő,

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések természetük szerint egy négyeszdög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

A vármegye közgyűlése.

— okt. 23.

Zemplén vármegye törvényhatósága Mecner Gyula főispán elnökletével ma rendkívüli közgyűlést tartott Sátoraljaujhelyben a vármegyeház nagytermében.

A rendkívüli közgyűlés összehívását több tárgy aktualitása tette szükségessé, melynek például a gyámpénztári pénzkészletek elhelyezésének, továbbá Sátoraljaujhely város 90.000 koronás függő kölcsönének, ugyszintén több törvényhatósági és városi szabályrendeletnek letárgyalása. — Anyagi szempontból legközelebb áll hozzánk a tárgysorozat 2. pontjába iktatott alispáni jelentés, melyszerint a vármegyei nyugdíjalap fizetőképességének biztosítására kormány segélyt kér a vármegye a belügyminiszteriumtól, minthogy a szóban levő alap, dacára a vármegye közönsége által pótható címén megszávozott hozzájárulásnak is, az összes kiadásokat nem fedezheti.

Reméljük, hogy a m. kir. belügyminiszter vármegyénk irányában mindenkor tanúsított jóindulatából folyólag most sem fog elzárkózni a törvényhatóság alaposan megindokolt s számadatok sorozatával támogatott kérelmének méltányos teljesítésétől.

Luka községnek is pénzre van szüksége nemcsak Sátoraljaujhelynek. Új iskolaépület emelésének céljaira vett fel a község 26.000 koronát. Tekintve, hogy a nagypénsségű községben a közoktatásügy már valóban türethetetlen állapotba jutott s tekintve azt is, hogy a befektetés nem nagy anyagi megterhelést jelent a nevezett községre sőt az a lehető legüdvösebb célra fordították: a község kölcsönügyletének lebonyolítása nem fog akadályokba ütközni.

Arra való tekintettel, hogy a rendkívüli közgyűlés tárgyai nagyrésztben lokális érdekűek, a helyi bizottsági tagokból tellt ki inkább a közgyűlés közönsége, míg a vidékről kevesen jöttek fel. Összesen vagy 40 bizottsági tag volt jelen.

A rendkívüli közgyűlés lefolyásáról a következőkben számolunk be:

A közgyűlés megnyitása.

Mecner Gyula főispán a gyűlést délelőtt 10 órakor nyitotta meg s az elnöki meghívó szerinti sorrendben vétette tárgyalás alá az egyes ügyeket. Tudatja a főispán a törvényhatósággal, hogy Mertens Artur közgazgatási gyakornokot tb. szolgabíróvá nevezte ki.

Árvapénzek elhelyezése.

Első tárgy a gyámpénztári pénzkészletnek a pénzügyhatóságnál való elhelyezése tárgyában kidolgozott terjedelmes alispáni javaslat volt.

Olvastatott alispán amaz előterjesztése, hogy a törvényhatóság már folyó évi 714/16353. szám alatt kelt határozatával egy bizottságot küldött ki, melynek feladatává tétetett a gyámpénztári betétek mikénti elhelyezése tárgyában — a helyi és vármegyei takarékpénztárak hitelképességére való figyelemmel — tervezetet dolgozni ki s azt jóváhagyás végett a közgyűlés elé terjeszteni. Ezt a bizottságot alispán, mint elnök f. évi október hó 19 ik napjára hívta össze ülésre, amely alkalommal a bizottság súlyos erkölcsi és anyagi felelőssége tudatában beható vizsgálat alá vette a pénzügyhatóság hitelképességét s amelyek már fennállásuknak 5 évet betöltöttek, azok mérleget átvizsgálva a következő javaslatot fogadta el és terjesztette a törvényhatósági közgyűlés elé:

1. A gyámtárilag kezelt és gyümölcsösztetés céljából a pénzügyhatóságnak kiadandó pénzek 60%-a a Megyei Általános Bank, a Sátoraljaujhelyi Polgári Takarékpénztár, a Zemplénvármegyei Kereskedelmi, Ipar és Terménybank, a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár, a Központi Takarékpénztár, a Sátoraljaujhelyi Népbank és Sárospataki Takarékpénztárnál, — 40%-a pedig azon vidéki pénzügyhatóságnál lenne elhelyezendő, melyek az 1907. év december havában 5-ik üzletévüket már betöltötték. — Mert a pénzügyhatóság hitelképessége nem bírható el, csupán az alap és tartaléktőkék nagysága után, hanem szükséges, hogy azt huzamosabb időn át való működésével is igazolja.

2. Az első pontban javasolt arány azonban a vármegye törvényhatósági bizottságának határozata értelmében nem egyszerre az 1909. évben, hanem fokozatosan lenne végrehajtandó és pedig akként, hogy az 1909. évben, a sátoraljaujhelyi 6 pénzügyhatóságnál és a sárospataki takarékpénztárban elhelyezett pénzekből, az elhelyezés aránya szerint csak 325,000 korona lenne kivonható, a gyámoltak és gondnokoltak részére visszafizetendő tőkék, évi kamatok és az ingatlan biztosítás mellett kihelyezendő kölcsönök folyósítására. Amennyiben e címen nagyobb összegre lenne szükség, az az évi bevételből fedeztessék.

Viszont, ha már az 1909. évben oly nagy összeg folyne a gyámtári kezelés alá, mely a kiadások fedezése után az összes takarékpénztárakban elhelyezett árvapénzeknek 40%-át meghaladná, az az 1-ső pontban meghatározott 60 és 40% arányában a helyi és vidéki pénzügyhatóságnál helyeztessék el.

3. Az eddig is részletetett 6 sátoraljaujhelyi pénzügyhatóságnál és a sárospataki takarékpénztárnál a jelenlegi elhelyezési arányuk az 1909. évre is fenntartandó.

4. A gyámtárilag kezelt pénzek 40%-éka az első pontban megállapított feltételnek megfelelő vidéki pénzügyhatóságnál, alap és tartaléktőkék arányában lenne elhelyezendő az 1909. évben. És pedig:

A Nagymihályi Takarékpénztárnál 10%, a Nagymihályi Kereske-

delmi és Hitelbanknál 17, a Gálszécsi Takarékpénztárnál 12, a Gálszécsi Polgári Takarékpénztárnál 6, a Tokaj-Hegyaljai Takarékpénztárnál 8, a Tokajvidéki Keresk. és Gazdasági Banknál 5, a Bodrogközi Takarékpénztárnál 7, a Homonnai Kereskedelmi és Iparbanknál 6, a Hegyalja-mádi Takarékpénztárnál 8, a Tolcsvai Takarékpénztárnál 6, a Mezőlaborezi Takarékpénztárnál 3, a Varannói Takarékpénztárnál 7, a Tállyai Népbanknál 4,5%.

A közgyűlés a kiküldött bizottság fenti javaslatát elfogadva, azt határozta emeli s alispánt a szükséges intézkedések megtételére felhatalmazza.

Ugyanez ügygyel kapcsolatosan Dókus Gyula alispán előterjesztéséből is határozati erőre emelte a közgyűlés a következőket:

A betéti könyvek, valamint a pénzek küldözéséből eredő és minden felmerülő más költségeket, a pénzügyhatóság viselni kötelesek.

A törvényhatóságnak jogában fog állani, a pénzügyhatóságot, hitelképességüket illetőleg, amennyiben azt szükségesnek tartaná, kiküldötté által megvizsgáltatni.

A pénzügyhatóság által megállapított kamatlábnak évközben való leszállítását nem követelhetik.

A pénzügyhatóság, jelen határozat vételétől számított 15 nap alatt kötelesek nyilatkozni az iránt, hogy az abban foglalt feltételeknek magukat alávetik. — Amelyik pénzügyhatóság ezt nem tenné, annál — azon évben — gyámtárilag kezelt pénzek el nem helyeztetnek. E tárgyfelett főispán elrendelte a névszerinti szavazást.

A nyugdíjalap kölcsöne.

Bernáth Aladár tb. főjegyző felolvasta alispán amaz előterjesztését, hogy a 2%-os megyei pótható nem fedezi a nyugdíjalap fizetéseit. 25,000 koronát kellett kölcsön venni a szegényalapról. Minthogy a belügyminiszter ilyen célokra 100,000 koronát vett fel az 1909. évi költségvetésbe, kéri hogy e 25,000 koronás tartozást 2 részletben térítse meg államsegélyből a törvényhatóságnak.

Sátoraljaujhely város ügyel.

Dr. Szirmay István előadja Sátoraljaujhely város szemétkihordási szabályrendeletét, mely szerint a szemétkihordás általánosan kötelezővé tétetik s lakrészenként 1 kor. díj fizetendő évente. Koresmák, üzletek és raktárak magasabb díjat fizetnek. A középületek és szállodák szintén külön díjszabás alá esnek. — Mecner Gyula főispán nem találja igazságosnak a kivétési kulesot, míg dr. Szirmay István a szabályrendelet elfogadhatósága mellett érvel, a díjak alacsony volta miatt inkább a város érdekeit félti. — Kiss Ödön biz. tag h. polgármester előadja, hogy 10,200 helyiség után lehet e díjakat kivetni. Ilyen összeg meg egyéneknél csekély megterhelést jelent, tömegben már biztosítja a köztisztaság követelményeinek betarthatását. A bizottság a szabályrendeletet jóváhagyta.

Sátoraljaujhely város függő kölcsönként 90,000 koronát akar felvenni különböző létesítményekre, melyről a f. év július 20-án tartott képviselőtestületi gyűlésről irt tudósítá-

sunk részletesen ad tájékoztatást. Ez csak időleges kölcsön, a napi piac, polgári fuiskola s más halaszthatlan ügyek rendezésére, mert a város egy millió koronás kölcsönt fog később felvenni, amelyből az összes, város rendezési munkálatokat keresztülvezeteti. Addig azonban e függő kölcsönre szüksége van s a város kényszerhelyzet előtt áll. — Dr. Szirmay István nem igen hízogó kifejezéseket használ a tekintetben, hogy a város ilyen kényszerhelyzetek elé juthasson, helytelen pénzügyi politikája folytán. Most jóváhagyásra ajánlja a képviselőtestület határozatát, de utasítani kéri a várost, hogy szigorú takarékoskossággal járjon el és részletes költségvetéseket mutasson be annak idején minden szükségleti tételről. A törvényhatóság jóváhagyta a 90,000 koronás függő kölcsön felvételét.

Sátoraljaujhely város 10 éven át évi 500 koronát vesz fel költségvetésébe a Rákóczi Ferenc szobrára. A határozatot jóváhagyta a törvényhatóság.

Sátoraljaujhely város zsólyomkai, Roóz Adolf által bérelt kőbányáját a város kiadta újból Roóz Adolfnak, mert más bérlő nem jelentkezett s kedvezőbb ajánlatot senki sem tett. A szerződést Roózzal meg is kötötte a város; ezt az eljárását azonban többben megfélembtezték s kérték, hogy a csekély jövedelmű bányát, amely mellett utfantartásra sokat költenek, új árverésen adják bérebe. A törvényhatóság az iratokat azzal adja vissza a város képviselőtestületének: tegye újabb megfontolás tárgyává, hogy ezt a bányát továbbra is bére adja-e s ha igen, írjon ki újabb versenytárgyalást.

A szomatori körjegyzőség.

A szomatori körjegyzőség szervezése tárgyában eddig létre jött iratok azzal adatnak ki az illetékes főszolgabíróknak, hogy az összes érdekelte községeket hallgassa meg s azután tegyen előterjesztést a szervezés iránt.

Kisebb ügyek elintézése után, a közgyűlésben felvett jegyzőkönyvet nyomtan hitelesítették s ezzel az ülés d. e. fél 12 órakor, elnöklő főispán megéljenzésével véget ért.

— okt. 23.

A lakásbér. Az 1908. év negyedik lakbérnegyedétől kezdve az új törvény alapján a következő táblázat szerint kapják az állami hivatalnokok lakbérüket koronában számítva:

osztályban	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	altisztek és szolgák
IV.	3000	2700	2400	2100	1800	1500	1200					
V.	2500	2250	2000	1750	1500	1250	1000					
VI.	2000	1800	1600	1400	1200	1000	800					
VII.	1600	1440	1280	1120	960	800	640					
VIII.	1300	1170	1040	910	780	650	520					
IX.	1000	900	800	700	600	500	400					
X.	900	810	720	630	540	450	350					
XI.	800	720	640	560	480	400	320					
altisztek és szolgák	400	360	320	280	240	200	160					

Sátoraljaujhely tervszerint a IV. lakbérosztályzatba került volna. A fenti táblázat szerint tehát a tisztviselők lakbéremelkedése itt oly jelentéktelen összegget tenne ki, mely egyáltalán nem áll arányban a lakásbér folytonos emelkedésével; mert előrelátható az is, hogy a mai lakásbér ezután a csatornázás s egyéb városrendezési munkálatok keresztülvitelével még fokozódni fognak s a

háztulajdonosokra is mind több és több teher hárul. Méltányos volt tehát az itteni tisztviselői karnak azon irányban kifejtett agitációja, hogy Sátoraljaujhely nem a IV. de a III. osztályba soroztassék be. Ez iránt már előterjesztéssel is éltek *Meczner Gyula* főispánnál, kinek a tisztviselők iránti jóindulata kétségtelen s aki nemrégiben is hathatós befolyásával eszközölte ki, hogy Sátoraljaujhely a második lakbérosztályba soroztatott. Ha a főispán most ismét közben jár: kétségtelen, hogy sikerülni fog a jogos igények kielégítése, mely nem volna más, mint az egész kérdésnek a legigazságosabb alapon való megoldása. *Meczner Gyula* főispán annak idején szívesen is fogadta a nála e végből tisztelgett s pártfogását kérő tisztviselőket, biztosítva őket jóakaratu támogatásáról, aminek eredményességéhez a városunkbeli tisztviselői kar méltán is fűz reményeket. Ugyanilyen értelemben t. i. a III. osztályba való sorozás iránt tette meg előterjesztését a kormányhoz a helybeli m. kir. pénzügyigazgató-ság is.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(**Kinevezés.** Zemplén vármegye főispánja *Mertens Artur* közigazgatási gyakornokot tisztelbeli szolgabíróvá nevezte ki.

(**Uj törvhat. bizottsági tag.** Sátoraljaujhelyben f. hó 28-án, a városnáz tanácstermében *Matolai Etele* vál. elnök elnöklété alatt megtartott választáson 82 szavattal *Székely Imre* takarékpénztári tisztviselőt választották meg megyebizottsági tagnak.

(**Jegyzők az uj pénzügyigazgatónál.** A zemplénvármegyei községi és körjegyzők egyesületének több tagu küldöttsége tisztelgett ma délelőtt fél 10 órakor *Eisenmann Oszkár* kir. pénzügyigazgatónál. A küldöttséget, melyet *Haraszthy Vince* egyesületi elnök vezetett s mutatott be, a kir. pénzügyigazgató szívesen fogadta s rövid szép beszédben kérte a jegyzőikar buzgó munkálkodását az adóügyi teendőkben.

(**Törvényhatósági bizottsági tag választás.** A sárospataki kerületben egy törvényhatósági bizottsági tagsági hely üresedésben lévén, erre a választást ma ejtették meg. Mint lapunk zártakor értesülünk, a választók bizalmából dr. *Bessenyei Zénó* a sárospataki járás főszolgabírája nyerte el a mandátumot, kit nagy lelkesedéssel s egyhangulag választottak be a törvényhatósági bizottság tagjainak sorába.

(**A málczi jegyzőválasztás.** Részletesen ismertette lapunk annak idején a málczi jegyzőválasztás ügyét, hol *Haraszthy Vince* és *Kovács Pál* jegyzők közt nagy küzdelem fejlődött ki. A szavazás eredménye *Kovács Pálnak* kedvezett, az ellenpárt emberei azonban megletebbeték a választást, amelyet Zemplén vármegye közigazgatási bizottsága meg is semmisített. Kiterjeszkedtünk akkor arra, hogy dr. *Szirmay István* tisztii főügyész jogi érvekben gazdag s ismert ékesszólásának erejével oly hatalmas beszédben védte *Kovács* igazait, miszerint a választásnak legfelsőbb fokon való jóváhagyását már szinte remélhette *Kovács*. Ez be is következett, mert mai napon nyert értesülésünk szerint a m. kir. közigazgatási bíróság a felebezésnek nem adott helyett s *Kovács Pál* körjegyzőt törvényesen megválasztottnak jelentette ki.

(**Megsemmisített törvh. bizottsági tagsági választások.** Az 1907. évben megejtett törvényhatósági bizottsági tag választások közül felebezés folytán a göröginyei és velejtei kerületben lefolyt választásokat a közigazgatási bíróság megsemmisítette.

A vármegyei törvényhatóság ma tartott közgyűlése e két kerületben az uj választások határnapjául 1908. évi november hó 12-ikét tűzte ki.

HIREK.

— **Megbízás.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter *Berzeviczy Zsigmond* állami gazdasági felügyelőt a munkácsi hegyvidéki kirendeltség vezetésével folyó évi november 1-től kezdődőleg megbízta. Vármegyénket a megbízás közelebről is érdekli, mert a munkácsi kirendeltség hatásköre tudvalevőleg Zemplén vármegye felsővidékére is kiterjed.

— **Hivatalátvétel.** *Tokody Győző* ujonnan kinevezett kir. pénzügyigazgató helyettes f. évi október hó 25-én érkezett meg városunkba s október 26-ával átvette hivatalos ügyeinek ellátását.

— **Requiem Rákóczi Ferencért.** E hó 29-én lesz 2 éve, hogy a nagy nevű fejedelem s bujdosó társainak hamvait a hazafiai kegyelet visszaszállította s örök nyugovóra a honi földben helyezte el. Ez évforduló alkalmából a kassai egyházmegyéhez tartozó összes róm. kath. templomokban requiemek lesznek az elhunyt hősök lelkiüdvéért.

— **A bolgár király Tarnay Aladárnak.** *Tarnay Aladár* joghallgató, *Tarnay Simon* ungvári 66-ik gyalogezredbeli ezredorvos fia legutóbb a *Zemplén* tárca rovatában „A legifjabb királyság” címen tárcacikket írt, mely egyidejűleg kivonatosan a „Magyarország”-ban s később más vidéki lapokban is megjelent. A cikket *Tarnay Aladár* elküldötte *Ferdinánd* bolgár királynak is, — ki mint értesülünk — rendkívül megleghangu táviratban köszönte meg a cikkirő szíveségét s előzékenységét.

— **A reformáció emlékünnepe** szokás szerint október hó 31-én, szombaton ünneplik meg az összes magyar protestáns egyházakban. Ez alkalmából Sátoraljaujhely városába is úgy az ág. evang. mint a ref. egyházközségek templomában ünnepi istentiszteletek tartatnak, melyen részt vesznek a tanintézetek növendékei is. Az állami iskolákba járó protestáns vallású növendékek e napon fel vannak mentve az iskolalátogatás kötelezettsége alól. — Ugyan e nap délután 5 órától a helybeli ref. lelkész lak disztermében felolvasó estélyt rendez az egyházközség vezetésége, amely estélyen vendégeket is szívesen lát.

— **Tanügyi kinevezés.** A sárospataki állami tanítóképző intézethez a mennyiség- és természetudományi tanszékre *Lechniczki Gyula* máramarosszigyi állami tanítóképzőintézeti segédtanár lett kinevezve.

— **Bucsubanekett Sopronyi Károly** tiszteletré. A Debrecenbe áthelyezett *Sopronyi Károly* pénzügyi tanácsos s kir. pénzügyigazgató helyettesétől f. hó 24-én este, családiacs vacsora keretében vett búcsut a vármegyebeli pénzügyi hivatalok tisztviselői kara. A vacsoránál, melyet a „Magyar Király” szálló vendéglőse *Keresztesi Lajos* igen izetesen szolgált föl egyik külön teremben, a tisztviselői kar között valósággal az a családiacs melegség uralkodott, mely őket a távozó igazgató helyettes tiszteletreméltó egyéniségével oly közeli kapcsolatba volt képes hozni. Először *Eisenmann Oszkár* pénzügyigazgató mondott elismerő szavakban búcsut a távozó főtitviselőnek, kit rövid idejü együttműködésük dacára is már megtanult nagyrabecsülni. Majd a tisztviselők nevében dr. *Kvirsfeld László* pénzügyi titkár igazi meleg szavakban, remek beszéddel vett búcsut Sopronyitól, ki a legmélyebb meghatottsággal köszönte meg a ra-

gaszkodásnak ilyen szép megnyilatkozásait, arra kérve volt tisztviselőtársait, hogy maradjon szívükben ezután is egy parányi hely az ő részére. A szép beszédek lelkes hangulatba hozták a családiasan mulató tisztviselőket, kik egészen a hajnali órákig maradtak együtt, barátságos társalgásban.

— **Gálszécs a helyközi telefon forgalomban.** Folyó hó 26-ikától Gálszécs község a sátoraljaujhelyi környéki telefonforgalomba bevonatott s így a helybeli telefonelőfizetők Gálszéccsel és viszont díjtalanul beszélhetnek.

— **Közgyűlés.** A sátoraljaujhelyi izr. népkönyha egylet 1908. november hó 1-én délelőtt 11 órakor az izr. hitközség tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart, alábbi tárgysorozattal. Elnöki, társelnöki, alelnöki tisztségek betöltése. A népkönyha ezidei működésének megkezdését célzó intézkedések. A tárgysorozat fontosságára való tekintettel tömeges megjelenésért esedezik az elnökség.

— **A gyöngéd férj.** Fején fejszesapástól eredt iszonyu sérüléssel egy szerencsi születésű, 30 éves asszony fekszik a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházban, mint férje gyöngédségének áldozata. Esméletlen állapotban, életveszélyes sérülésekkel hozták ide Taktaszadáról, s életéhez alig fűznek orvosai reményt. *Patai Rókus* né született *Csorba Rozália* ez az asszony, ki két éve ment feleségül *Patai Rókus* szadai napszámoshoz, kitől teméntelen bántalmazást, ütlegét és kint kellett elszendvednie. Az asszony végre belátta, hogy nem élhet együtt férjével s elhatározta, hogy valahova cselédnek szegődik el. Mikor férje ezen elhatározását megtudta, rátámadt az asszonyra, ki azonban hajthatatlan maradt. Erre az elkeseredett, ittas férj egy fejszével az asszony fejére ütött, ki életveszélyes sérüléssel, eszméletlenül terült el a brutális férj lábainál, ki a halált okozható csapással nem elégedett meg, de tovább is rugdosta, ütlegelte a szerencsétlen asszonyt, sőt a segítségére sietőket is bántalmazta. A súlyosan sérült *Patai Rókus* né az Erzsébet kórházba hozták, hol ápolás alatt áll, a vérengző férjet pedig letartóztatták.

— **Uj gőz- és kádfürdő Sátoraljaujhelyben.** A sátoraljaujhelyi aut. orth. izraelita hitközség *Károlyi*, az előtt *Rózsa-utcai* belhelyén uj gőz- és kádfürdőt akar létesíteni. E végből *Kiss Ödön* h. polgármester felhívja a város községét, hogy a gőz- és kádfürdő, kazánházra a telepengedélyezési eljárás november hó 12-én délelőtt 9 órakor fog megtartatni, mikorra mindazok, kiknek a tervezett telep ellen kifogásuk van: meghivatnak.

— **A csapi vasuti állomáson történt halálosvégü szerencsétlenségről** lapunk multi számában már megemlékezünk. Tudósításunkat most a következők részletekkel egészítjük ki: *Kojsza András* 26 éves szertári munkás a csapi állomáson folyó hó 22-én a sinhálózatán keresztül az állomás másik oldalára akart jutni. Az egyik sínparon álló kocsisortól azonban nem vette észre az álló kocsisor háta megett közeledő, mozgásban levő, tolatott vonatot. Mikor a sínparra lépve a közelgő veszélyt észrevette: már lehetetlen volt a menekülés. A kocsisor elütötte a szertári munkást s oly szerencsétlenül, hogy egész testén marcangolt sebeket szenvedett s a kerekék mind két lábát összeroncalták. A szerencsétlenség este történt s így a legközelebbi vonattal még beszállították az eszméletlen állapotban levő vasuti munkást Sátoraljaujhelybe az Erzsébet kórházba, ahol lábainak marcangolt sebe s a nagy vérvesztés következtében ki-

szenvedett. A halálosvégü baleset érte munkás tetemét Csapra, család-jához szállították. Szigoru vizsgálat indult meg annak kiderítése iránt, hogy *Kojsza András* saját vigyázatlanságának, vagy mások gondatlanságának áldozata-e?

— **Iparvédelem.** *Darányi Ignác* földmívelésügyi m. kir. miniszter körrendeletben hívta fel a gazdasági egyesületeket, hogy gépszükségeiket jövőben csakis hazai gépgyárakból szerezzék be. Egyben felhívta a miniszter a gazd. egyesületeket, hogy jelen tárgyú körrendeletét a gazdasági közönség között is mentől szélesebb mederben terjesszék. Ugyanez a rendelet megérkezett az állami összes gazdasági iskolákhoz és birtokkezelőségekhez, melyek szintén csak hazai forrásokból vásárolhatnak ezentul. A földmívelési miniszter szóbanlevő körrendeletében 34 belföldi gyárat jelöl meg mint olyat, melyeknél mindennemü gazdasági gépekben a legnagyobb választék áll rendelkezésre.

— **Vásáráthelyezés.** A miniszter megengedte, hogy *Varannó* községben augusztus 18-ára esett, de meg-hiusult országos kirakodó és marhávársár helyett november 4-én pótvásár tartassék.

— **A kasziros lány regénye.** *Szörcey Margit*, egy intelligens marosvásárhelyi család rosszutra tért tagja: pár évvel ezelőtt a Központi kávéházban volt, mint kasziros alkalmazva. Amint innen elkerült, rövid idő múlva egy másik éjjeli kávéházban talált alkalmazást, honnan egy helybeli iparos magához emelte s feleségévé tette. A rosszajlamu leány azonban feleségnek sem vállott be, rövid idő múlva elhagyta férjét s tovább haladt kalandos életpályáján mind mélyebbre jutva a lejtőn, melyen feltartóztatlanul esett mindig közelebb a bün mocsarához. Pár héttel ezelőtt Sátoraljaujhelyben volt, majd Sárospatakon, honnan ujra ide került s a városban lézengett. A kalandos életü nő *Rahón* (Máramaros megye) is volt s ott *Sipos Kálmán* Rákóczi szállodájában volt alkalmazva, mint pincérleány. Ez a szállodás tette meg ellepe az első feljelentést, melynek fogház lesz a következtése. *Sipos Kálmán* ugyanis arról értesítette egy feljelentésében a sárospataki főszolgabíró, hogy a pincérleány öt tetemesen megkárosította: elszökött s több értékes tárgyat vitt el tőle jogtalanul. Sárospatakon azonban már nem foghatták el a leányt, mert onnan — a nyomok szerint — ide Sátoraljaujhelybe menekült. Ha tényleg itt van: még a nap folyamán a rendőrség kezébe kerül a szerencsétlen leány, amely átadja az ügyészségnek.

— **Uj telefonelőfizető.** *Klein Izidor* építész belépett a telefonelőfizetők sorába. Az uj előfizető telefonszáma: — 49.

— **Elvi jelentőségü határozat.** Adott esetből folyólag a m. kir. kuria legutóbb egyik ítéletében kimondotta, hogy a hordók megfúrása büntet. et képez, mely a Btk. 336. §-ának 3. pontja szerint minősítendő s 5 évig terjedő fegyházzal büntethető. — Jó lesz ezt figyelembe venni főleg a hegyaljai borszállító fuvarosoknak, mert itt nem ritkaság a hordók megfúrása s azok tartalmának szalma-szál vagy nádeső segélyével való megdézsmálása.

— **Gondnokság.** A sátoraljaujhelyi törvényszék közhírré teszi, hogy id. *Végső András* abarai lakos gondnokság alá helyeztetett.

— **Betöréses lopás.** *Borcsik Gyula* állatorvos szőlőjének borházát ismeretlen tettesek feltörték, az ott talált bort megdézsmálták s temérdek kárt okozva — megszöktek. Emlékezünk, hogy a mult éven több, mint tíz ilyen borház-betörés történt a szüretetek lezajlása után, melyekről megemlékeztünk. És ez bizonyítja, hogy

a jelen
hegyek
re nem
alkalm

mozdo
a sátó
érte.
akart
siklott
eset ér
kórház

ellen.
hogy
hiány
szorul
Gálsz
nem
vőkne
vegye
cikkek
válasz
sitóná
nak,
tási
nagy
a gál
s gon
elő ne
ténhe
áruda
sérül
eleve

regi
hály
ostoro
mene
azonb

az ad
deleto
gokho
módo
hajtas
t.-c.)
és k
egyéb
sánál
lénye
a 12
velés
félév
mát,
gyát,
hez s
hajtas
Az
XLV
végre
mag
ben
nagy
nem
szánt
tény
meg
A pé
is ki
résü
vedő

törvé
keres
Csöd
vényó
folyó

irja
25-ét
fia,
gatás
melle
az ég
levő
A tü
keske
kóhá
titott

az el
vány
hály
Mihá
elbác
tiltot

rene
tani

a jelenlegi pástor rendszer a szőlő-hegyek őrzése tekintetében eredményre nem vezet s az állandó hegyi örök alkalmazását teszi szükségessé.

— **Baleset.** Kokot József 20 éves, mozdonyfűtő folyó hó 26-án délelőtt a sátoraljauhelyi állomáson baleset érte. A mozdonyfűtő a mozdonyra akart feljutni, de a vaslépcsőn megsiklott s fejét megsebesítette. A baleset érte munkást az Erzsébet kórházban ápolják.

— **Panasz a gálszécsi sóáruda ellen.** Gálszécsről írja tudósítónk, hogy ott tarthatlan állapot van a sóhiány miatt, mely sürgős orvoslásra szorul. Tudósítónk közlése szerint Gálszécsen több, mint egy hete sőt nem lehet kapni s a sóárusító a vevőknek azt a választ adja, hogy ott vegyenek sót, ahol a többi élelmicikket szokták bevásárolni. Ez a válasz annál különösebb, mert az árusítónak még van sókészlete. A sónak, mint egyik legfontosabb háztartási cikknek hiánya képzeltetőleg nagy zavart s kellemetlenséget okoz a gálszécsi közönség háztartásában, s gondoskodni kell, hogy ilyen eset elő ne fordulhasson, mi nem is történhetnék meg, ha a gálszécsi sóáruda a kellő sómennyiség beszerzéséről — kötelessége szerint — jó levele gondoskodna.

— **Lopás.** Minczér György imregi lakos folyó hó 26-án Orosz Mihály szijgyártó üzlete elé kiakasztott ostorokul ellopta s a zsákmánnyal menekülni igyekezett. A rendőrség azonban elfogta a vakmerő tolvajt.

— **Az új végrehajtási törvény és az adók.** A pénzügyminiszter körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben előírja azokat a módozatokat, melyek szerint a végrehajtási törvény novellája (1908: XLII. t.-c.) intézkedései az állami egyenes és közvetett adók, az illetékek és egyéb kincstári követelések behajtásánál alkalmazandók. Ezek közül leglényegesebb az az intézkedés, amely a 12 kataszt. holdnyi szántóföld műveléséhez szükséges igavonó-jószágot, félvevő szükséges takarmányt, szalmát, almot, gazdasági eszközt, trágyát, valamint vetőmag beszerzéséhez szükséges összeget az adóvégrehajtásoknál is foglalás alól mentesíti. Az adókezelésre vonatkozó 1883: XLVII. törvény cikk 60. § a az adóvégrehajtásoknál foglalásmentes vetőmag megállapítására jövőre is érvényben marad. E § ugyanis az adóra nagyobb kedvezményt tartalmaz, a mennyiben nemcsak a 12 kat. hold szántó, hanem korlátozás nélkül, a tényleg művelt holdak után állapítja meg a vetőmag foglalásmentességét. A pénzügyminiszter továbbiakban azt is kimondja, hogy az adóügyi árverési hirdetésbe a végrehajtást szennvedő neve mindig felveendő lesz.

— **Csöd.** A sátoraljauhelyi kir. törvényszék Schvarcz Ignác itteni kereskedő ellen a csödtét elrendelte. Csödbiztos Görömbey Balázs kir. törvényszéki bíró; bejelentési határidő folyó évi november 16.

— **Tűz Varannón.** Tudósítónk írja Varannóról, hogy ott folyó hó 25-én délután egy hagymakereskedő fia, a házpadlásán hagyma kiválogatással foglalkozott gyertya világítás, gondatlanságból feldöntötte az égő gyertyát, melyből a padlásra levő szalma azonnal lángra lobbant. A tűz nagy gyorsasággal terjedt a keskeny telkeken s csakhamar 6 lakóházat és több melléképületet pusztított el. A kár tetemes.

— **Bezárt iskola.** Dénesujfaluban az elemi iskolában a vörhenyek járványoszerű fellépte miatt a nagymihályi járás főszolgabírája dr. Róth Mihály körvörös jelentése alapján az előadásokat további rendelkezésig betiltotta.

— **Éjjel söprik az utcát.** Szerencséről vesszük a hírt, hogy az ottani előjáróság elrendelte, miszerint

az utcákat éjjelenként s nem napközben söpörjék. Mikor jut ide Sátoraljauhely?

— **Wiener Hermina** okl. tanítónő elvállalja elemi és polgári iskolai tantárgyaknak, valamint a zongora és francia nyelv alapos tanítását.

— **Eladó lámpa.** Egy szalonba való álló lámpa majolika díszítéssel jutányos árért eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

— **A Széchényi-téren** két külön bejárattal burkozott szoba azonnal kiadó, felvilágosítást nyújt a kiadóhivatalban.

— **Minden anya** érdeklődik a „Scott-féle Emulsió” iránt, mely lapunk hasábjain most sokszor ajánlatik. Ez egy híres csukamájolaj készítmény, melyet gyermekek előszeretettel vesznek be és mely nekik minden esetben, melyben eddig közönséges csukamájolajat használtak, gyors és biztos segínyt nyújt. Kapható minden gyógyszerárban.

A lélegzés

sokkal könnyebb már az első néhány adag SCOTT-féle Emulsió után is és ez a megkönnyebbülés napról-napra növekedik.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelmebe venni.

Ezren és ezren tapasztalták ezt az utolsó 32 éven keresztül. Ép ily szembeötlő a javulás az általános egészséget illetőleg.

Étvágy és álom

visszatér s az emésztés javul. Próbálja meg és meg fog erről győződni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógyszerárban.

SZÍNHÁZ.

A tudományos színház és a vidéki közönség.

— okt. 27.

Budapesten, a Kerepesi-ut egyik sajátos — mert nem styl nélkül való — házában különös színházat létesítettek azok az eszményi gondolkozású tudós emberek, akik hitték, hogy az ország szívében tudományos színháznak is van létjogosultsága.

A művészet a kiforratlan művészi izlésű és érzéki népeknél mindig szorul olyan közvetítésre is, mely biztosítja, hogy a művészi hatalma minél közvetlenebbül, gyorsabban érvényesülhessen. Sőt a legkiforrtabb művészi érzékekkel bíró népeknél is vannak olyan társadalmi rétegek, melyekre a szép szerencsés és gyors közvetítésével kell először hatni, addig is, míg a szépnek saját hódító ereje érvényesülhet. Egyszerűbben: minden szép csodálatára csalogatni kell először azokat, akiket szándékunk megnyerni mindörökké a szépeknek.

A dráma-irodalom ilyen gyors, szerencsés és közkedvelt közvetítője a színház, a festőművészetnek a képtárlat, a szépirodalomnak a könyv, az eseményeknek az újság. Csupán a komolyabb tudomány volt az, mely — valljuk be — egyhangú, unalmas muzeumain kívül más szerencsés közvetítőt nem kapott a legújabb időkig.

Ekkor, ilyen viszonyok között és ilyen cél jelében alakult meg a fővárosban az első tudományos színház, melynek hivatása a tudomány ezer ágának szórakoztató előadás, s érzelmekre ható millió keretében való közvetítése volt.

De a tudományosságának e szerencsés terjesztő eszköze eleintén nem

örvendhetett olyan közkedveltségnek, mint remélni lehetett. Az „Uránia”-nak elnevezése: „tudományos színház” szerencsétlen volt, s alig akadt egy kis embercsoport, mely a fővárosban este 8 órától tizig nem szórakozni, de tanulni akart volna. Ez a szó: „tudományos” az ország szívében is bizonyos akademikus szárazságot, egyhangúságot, s unalmat sejtetett s így sorsa egy időre meg volt pecsételve. Ez a sors a részvétlenség volt.

De az Uránia lassankint tudott hódítani magának közönséget, s a Kerepesi-uti házat estéről-estéről nagy közönség hagyja el: a szórakoztató előadások keretében alig véve észre az ezernyi, a tudomány minden ágával vonatkozásban levő ismeretet, mit az egyes előadások észrevétlen tudásának, ismeretének körébe loptak, szellemi kincsét gazdagítva. A tudományos színház küzdelemmel, áldozattal bár, de pozíciót tört magának s áll, mert lennie kell, s mert lehetetlen, hogy ne legyen.

Csudálkozhatunk-e ily viszonyok között azon, hogy egy kisebb vidéki városban, melynek intelligens közönsége szükségképpen jóval kisebb, mint a fővárosé: ily természetű tudományos színház nem találhat existenciát s nem kaphatja meg létezéséhez feltételeit? Az emberek nagy tömegeinek tartózkodása mindattól, mi csak részben is akademikus jellegű: a műveltségi színvonal magasabb fokán álló közönségnél is érthető s így nálunk annál inkább meg van magyarázva.

Előrelátható volt tehát, hogy részvétlenség lesz a sorsa az Uránia előadásainak közvetítésére vállalkozó „Olympia”-nak is, mely jelenleg városunkban tart előadást, de ez a részvétlenség nagyobb méretű, minthogy felette elsikolhatnánk s szomorú jele annak, hogy közönségünk érdeklődése sokkal kisebb a tudományos vonatkozott dolgok iránt, legyen az bármi, mintsem hogy az, intelligenciájának színvonalát s művelt lakóinak számát tekintve azzal helyes arányban állhatna.

Mert az Olympia előadásai iránt megnyilvánult tartózkodás nem abból ered, hogy az első előadások alkalmával csak mozgófényképek lettek bemutatva, miben közönségünknek bőven része volt, s nem abból, hogy éppen az Olympia által bemutatott s az Uránia műsorán levő darab nem tetszik közönségünknek: a tartózkodás mélyebben fekvő oka azon részvétlenség, melyet tudományos vonatkozású dolgok iránt a nagyközönség általánosságban tanusít.

Az érzelmekre kell ma hatni, hogy megnyerhessük a közönséget, s a szemet kell elkápráztatni. A színműfajok közül is azért részvétlenség a dráma sorsa, mert eminenter a lélekre hat, ezért kapos az érzelmekre ható operette, s ezért nem nyilvánul közérdeklődés meg a tudományos dolgok iránt.

Az a színház, mely az érzelmekre hat, még ha tudományos is: előbbutóbb szerez magának közönséget, mint példa rá az Uránia s lenne közönsége az Olympiának is, ha közönségé az Uránia, ha tudományos s szórakoztató, s csak utolsó sorban tanít.

Máskülönben az Olympia által folyó hó 26-án bemutatott darab megérdemelt hatást keltett, de nagyon zavarólag hatott különösen eleinte, hogy a képek nem voltak a szövegkönyv szerint összerakva. Comicus hatást keltett például, mikor a felolvasó kijelentette, hogy „megjelenik most előttünk egy izlandi rendőr,” s megjelent a vászonra vetítve egy — londoni palota. Hogy hathasson az, ami tudományos: első feltétele, hogy ne legyen slendrián.

Németh Pál.

Telefon-számunk: 42.

KÖZGAZDASÁG.

Heti jelentés a tőzsdeforgalomról és a pénzpiacról a Zemplén részére.

Budapest, 1908. okt. 26.

(A „Hermes” jelentése.) A budapesti értéktőzsdén az elmúlt hét folyamán változatlan hangulat és csekély forgalom mellett csak kevés üzlet fejlődött ki.

Ugy a balkán kérdés, valamint a belpolitikai helyzet megítélésében a tőzsde hangulata általában nyugodtnak mondható. A spekuláció tartózkodva bármily irányu nagyobb engagementtől, a forgalom ezuttal is igen szűk keretekben mozgott.

A négy százalékos magyar koronajáradék árfolyam némileg megszilárdult, míg a többi értékek árfolyamai általában tartottak maradtak.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Uribor Szerencs. Legközelebbi számunk hozza.

Laptulajdonos:

Ehler Gyula.

HIRDETÉSEK.

2559/1908. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. Kincstár végrehajtónak, Orendás Mihály és Mária végrehajtást szenvedők elleni 235 kor. 75 fill. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a sátoraljauhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbíró) területén lévő Szécsmező községben fekvő a számszói 40. számú tjkvben A. I. 1—15. sor 43. 253. 360. 411. 506. 645. 741. 796. 936. 986. 1122. 1173. 1269. 1362. 1464. hr. sz. alatt felvett ingatlanból a B. 2. alatti 1/4 részben Orendás Mihály és a B. 4. alatti 1/4 részben Orendás Mária nevű álló jutalékokra 735 kor. ezennel megállapított kiküldési árban a C. 11. alatt özevgy Orendás Jánosné szül. Bálint Jullanna javára bekebelezett özevgyi haszonélvezeti jog fentartásával az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908. évi november hó 12-ik napján délután 3 órakor Szécsmező község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladhatni fog.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becslésének 10%-át, vagyis 73 kor., 50 fill. bántó pénzüi készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42-ik szakaszában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bántó pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, 1908. szept. hó 5. napján. Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Kail Antal, kir. járásbíró.

Bérlet.

200—300 holdas birtok bérbevétele kerestetik.

Szíves ajánlatok kiadóhivatalunkba kéretnek.

5589/1908. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Diószegi István végrehajtónak, Diószegi József és társa elleni 20 korona és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagygyéresi 386. sz. tjkvben A. 1. sorsz. 112/b. hr. sz. alatt felvett Diószegi József, Diószegi Ferenc, kisk. Diószegi Erzsébet és öz. Diószegi István nevű álló ingatlanra 857 korona ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltetik és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1908. évi november hó 18-ik napjának délelőtt 10 órakor Nagygyéres község házában megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan kiküldési árának 10%-át vagyis 85 K. 70 f. készpénzben, vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni vagy annak a bíróságnál történt előleges letétét igazoló elismervényt annak átszolgáltatni.

Királyhelmezen, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1908. évi október hó 9. napján.

Gábor, kir. aljárásbíró

Szüreteljünk

Szántó-féle loden-kabátban.

Meleg szövet vagy szörme béléssel már
20 koronától feljebb beszerezhető egyedül

SZÁNTÓ MÓR és TÁRSA

cégnél

Sátoraljauhely, Széchenyi-tér (volt Bilanovits-féle üzlet)

Kocsis szűrök és dolmány öltönyök állandóan raktáron.

Mérték szerinti megrendelések a legújabb kelmékből.

Szolid szabott árak!

Szolid szabott árak!



TÁPLÁLJA GYERMEKÉT HERKULES

maláta gyermektápkétszerszűttel.

Készíti:

GLASNER es. és kir. udv. szállító
BUDAPEST.

Kapható Sátoraljauhelyen:
KLEIN JENŐ eseméje üzletében.

Meghívó.

Lasztonér község fogyasztási szövetkezetének igazgatósága a szövetkezet 1906. és 1907-ik évi számadásainak megvizsgálására s az esetleges nyereség mikénti felosztása tárgyában folyó 1908. évi november hó 8-án délután 5 órakor

közgyűlést

tart, melyre az érdekelteket ez uton is tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

Használt tölgyfahordók

minden nagyságban és gesztenyefa transzport-hordók jó állapotban jutányos áron eladók. **Wolf Lipót** fia cégnél **Kismártonban**, (Sopron megye). „Bpesti képviselőség” Schwarcz Adolf, V. Visegrádi-utca 4.

Eladó boroshordók.

Boroshordók nagyobb mennyiségben kaphatók **Moskovits Miksánál** Erdőbényén és **Bálint Ártornál** Tállyán.

Eladó szőlőkarók.

60,000 drb. 2 éves vágású 2 m. hosszú hasított tölgyfakaróm van eladó. Ára ezenként Erdőszánka állomáson vagonba rakva (5000-6000 drb) **64** korona, vagy bármely állomásra bérmentve szállítva **84** korona. Megrendelések intézendők alulírott tulajdonoshoz

nagykáloi **KÁLLAY EMÁNUEL**
szőlőbirtokos,
Tolcsva, (Zemplén vm.)

Eladó vendéglő.

Hegyalja-Tállyán, a vasut mentén egy 50 év óta fennálló korcsmavendéglő épület, joggal együtt, családi okból azonnal eladó, esetleg kiadó.

Értekezni lehet: **Berger Hermannel** Miskolczon, Ujvilág-utca 29.

Szabászat tanítás!

Első budapesti szabástani intézet. Tulajdonosa **Mehr Sámuel** okleveles műszabász-tanár megérkezett.

Két és fél évi külföldi tanulmányi utamból: Bécs, Brinn, Prága, Drezda és Berlin szabásati akadémiákat ismételtelen elvégezve és most visszatérve, ezen alkalommal Sátoraljauhelyben, Széchenyi tér 4. szám alatt

női- és férfi ruha szabásati tanfolyamot

nyitottam, ahol mindennemű úri, (férfi), katonai, papi, magyar, diszmagyar, sport és jelmez ruhákat, valamint a legdivatosabb angol női jaquetek és divatos japánszabású bluzokat, figarót, princeez és mindennemű pongyola ruhákat és gallérokat és divat aljakat, női sport és jelmez-ruhákat a legjutányosabb árak mellett. Mindenféle szabás minták kívánatra elkészítetnek jóállás mellett jutányosan. Saját kiadású és általam szerkesztett első magyar nyelvű öntanulási tankönyvet, melyet a nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi miniszter a 16090. számú rendeletével a szabó ipariskolák tanítására jóváhagyta, itt nálam kapható, ára 8 korona.

Minden tanítvány hiteles nyomtatott bizonyítvánnyal láttatik el.

Egyedül kintüntetve a szabástani terén szerzett érdemekért és kitünő munkáért 8 éremmel és diszoklevéllel.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

MEHR SÁMUEL,
okl. műszabász tanár.

Ne méltóztassék összetéveszteni tanításomat holmi szédelgőkkel, kik szabászoknak nevezik magukat. - Itt létem 3-4 hélig tart.

Ritka alkalom!



SALGÓTARJANI

RŐSZÉNBÁNYA RÉSZV.-TÁRSULAT



szén termékei (szobafűtési és ipari célokra)

KLÁR és NEUMAN cégnél
SÁTORALJAUJHELY

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott **kovács-szén** és **koks**, valamint **porosz brikett** kapható.